

우리 나라에서 두 가지 이상으로 읽히는 한漢자字

- 내릴 강, 항복할 항 降
 - 승강 昇(ショウ) 降(コウ)
 - 항복 降(コウ) 服(フク)
- 다시 쟁, 고칠 견 更
 - 쟁생 更(コウ) 生(セイ)
 - 경신 更(コウ) 新(シン)
- 볼 견, 드러날 현 見
 - 견학 見(ケン) 學(ガク)
 - 알현 謁(エッ) 見(ケン)
- 맷을 계, 나라이름 글 契
 - 계약 契(ケイ) 約(ヤク)
 - 글안 契(キッ) 丹(タン)
- 땅이름 구, 거북 귀, 터질 균 龜
 - 구포 龜(キ) 浦(ホ)
 - 귀선 龜(キ) 船(セン)
 - 균열 龜(キ) 裂(シツ)
- 글귀 구, 귀절 구 句
 - 구독 句(ク) 讀(トウ)
 - 귀절 句(ク) 節(セツ)
- 쇠 금, 성 김 金
 - 금은 金(キン) 銀(ギン)
 - 김씨 金(キム) 氏(シ)
- 어찌 기, 승전악 개 岳
 - 기감 岳() 敢()
 - 개락 岳() 樂()
- 안 내, 여관 나 内
 - 국내 國(コク) 内(ナイ)
 - 나인 内(ナイ) 人(ジン) = (궁녀宮女)
- 어찌 내, 어찌 나 奈
 - 내하 奈(い) 何(かん) (=여하如何(いか))
 - 나락 奈(ナ) 落(ラク)
- 차 다, 차 차 茶
 - 다방 茶(サ) 房(ボウ)
 - 차례 茶(チャ) 禮(レイ)
- 붉을 단, 나라이름 안 丹
 - 목단 牧(ボ) 丹(タン)
 - 글안 契(キッ) 丹(タン)
- 엿 당, 엿 탕 糖
 - 당분 糖(トウ) 分(ブン)
 - 사탕 砂(サ) 糖(トウ)
- 법도 도, 해아릴 탁 度
 - 제도 制(セイ) 度(ド)
 - 탁지 度(タク) 地(チ)
- 읽을 독, 귀절 두 讀
 - 독서 讀(ドク) 書(ショ)
 - 이두 吏(リ) 讀(ト)

- 골동, 통할 통洞
 - 동혈洞(ドウ)穴(ケツ)
 - 통찰洞(ドウ)察(サツ)
- 비율률, 거느릴 솔率
 - 능률能(ノウ)率(リツ)
 - 통솔統(トウ)率(ソツ)
- 즐길 락, 풍류 악樂
 - 고락苦(ク)樂(ラク)
 - 음악音(オン)樂(ガク)
 - 요산樂(라크)山(ザン)
- 돌이킬 반, 뒤질 변反
 - 반대反(ハン)對(タイ)
 - 변경反(ハン)耕(コウ)
- 회복할 복, 다시 부復
 - 회복回(カイ)復(フク)
 - 부활復(フッ)活(カツ)
- 아닐 부, 막힐 비否
 - 부정否(ヒ)定(テイ)
 - 비색否(ヒ)塞(サイ)
- 북녘 북, 달아날 배北
 - 남북南(ナン)北(ボク)
 - 패배敗(ハイ)北(ボク)
- 쏠사, 벼슬이름 야射
 - 사격射(シャ)擊(ゲキ)
 - 복야僕(ボク)射(シャ)
- 간사할 사, 어조사 야邪
 - 정사正(セイ)邪(ジャ)
 - 원야怨(エン)耶(ジャ)
- 죽일 살, 감할 쇄殺
 - 살생殺(セッ)生(ショウ)
 - 상쇄相(ソウ)殺(サツ)
- 형상상, 문서 장狀
 - 상태狀(ジョウ)態(タイ)
 - 상장賞(ショウ)狀(ジョウ)
- 변방새, 막힐 색塞
 - 요새要(ヨウ)塞(サイ)
 - 어색語(ゴ)塞(ソク)
- 찾을 색, 쏠쏠할 쑥索
 - 사색思(シ)索(サク)
 - 쑥막索(サク)莫(バク)
- 말씀설, 달릴 세說
 - 설명說(セツ)明(メイ)
 - 유세遊(ユウ)說(ゼイ)
- 살필성, 덜 생省
 - 반성反(ハン)省(セイ)
 - 생략省(ショウ)略(リヤク)
- 쇠할쇠, 상복최衰
 - 쇠약衰(スイ)弱(ジャク)

- 재최 齋(サイ)衰(スイ)
- 셀 수, 자주 爲數
 - 수학 數(スウ)學(ガク)
 - 爲數(かず)數(かず)
- 잘 숙, 별 수 宿
 - 숙박 宿(シュク)泊(ハク)
 - 성수 星(セイ)宿(シュク)
- 주울 습, 열 십 拾
 - 습득 拾(シュウ)得(トク)
 - 십만 拾(ジュウ)萬(マン)
- 성씨 姓, 나라이름 氏
 - 성씨 姓(セイ)氏(シ)
 - 월지 月(ゲッ)氏(シ)
- 먹을 식, 밥 사 食
 - 식사 食(ショク)事(ジ)
 - 소사 蔬(ソ)食(ショク)
- 알 식, 기록할 지 識
 - 지식 知(チ)識(シキ)
 - 표지 標(ヒヨウ)識(シキ)
- 악할 악, 미워할 오 惡
 - 악인 惡(アク)人(ニン)
 - 오한 惡(オ)寒(カン)
- 바꿀 역, 쉬울 이 易
 - 무역 貿(ボウ)易(エキ)
 - 용이 容(ヨウ)易(イ)
- 찌를 자, 찌를 칙 刺
 - 자객 刺(シ)客(キヤク)
 - 칙살 刺(シ)殺(サツ)
- 나타낼 저, 붙을 착 著
 - 저자 著(チヨ)者(シャ)
 - 착상 着(チャク)(착着)想(ソウ)
- 끊을 절, 모두 체 切
 - 절단 切(セツ)斷(ダン)
 - 일체 一(イッ)切(サイ)
- 재계할 재, 가지런할 제 齋 齋
 - 재계 齋(사이) 齋()戒(カイ)
 - 정제 整(セイ)齊(セイ)
- 별 진, 날 신 辰
 - 진수 辰(シン)宿(シュク) (성星宿宿)
 - 생신 生(セイ)辰(シン) (탄생誕(タン)生(ジョウ))
- 수레 차, 수레 거 車
 - 승차 乘(ジョウ)車(シャ)
 - 거마비 車(シャ)馬(バ)費(ヒ)
- 참여할 참, 석 삼 參
 - 참석 參(サン)席(セキ)
 - 삼십 參(サン)拾(ジュウ)
- 열 척, 밀칠 탁 拓
 - 개척 開(カイ)拓(タク)
 - 탁본 拓(タク)本(ホン)

- 법 칙, 곤 즉 則
 - 규칙 規(キ)則(ソク)
 - 연즉 然(ネン)則(ソク)
- 잠길 침, 성 심 沈
 - 침체 沈(チン)滯(タイ)
 - 심씨 沈(シン)氏(シ)
- 집 택, 댁 閱 宅
 - 주택 住(ジュウ)宅(タク)
 - 댁내 宅(タク)内(ナイ)
- 편할 편, 오줌 변 便
 - 편리 便(ベン)利(リ)
 - 소변 小(ショウ)便(ベン)
- 사나울 포, 드러날 폭 暴
 - 포악 暴(ボウ)惡(アク)
 - 폭로 暴(バク)露(ロ)
- 폭 폭, 폭 복 幅
 - 대폭 大(おお)幅(はば)
 - 복건 幅(フク)巾(キン) (두건頭(ズ)巾(キン))
- 합할 합, 흡 흡 合
 - 집합 集(シュウ)合(ゴウ)
 - 오흡 五(ゴ)合(ゴウ)
- 다닐 행, 항렬 항 行
 - 행로 行(コウ)路(ロ)
 - 항렬 行(コウ)列(レツ) (日本では ギョウレツ) = 동계급의 친척 항렬 (同階級(どうかいきゆう)の親戚(しんせき))
- 살 활, 물로리 괄 活
 - 생활 生(セイ)活(カツ)
 - 괄괄 活(カツ)活(カツ) (성질이 거칠다 性質(せいしつ)が荒(あら)い)
- 그림 화, 꾀할 획 畫
 - 도화 圖(ズ)畫(ガ)
 - 계획 計(ケイ)畫(カク)

